

Porównanie tłumaczeń Mateusza 18:22

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Mówi mu Jezus nie mówię ci aż do siedmiokroć ale aż do siedemdziesiąt kroć siedem
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Jezus na to: Nie mówię ci, że aż siedmiokrotnie, lecz aż siedemdziesięciokrotnie siedem.* ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	Mówi mu Jezus: Nie mówię ci aż do siedmiukroć, ale aż po siedemdziesiątkroć siedem.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Mówi mu Jezus nie mówię ci aż do siedmiokroć ale aż do siedemdziesiąt kroć siedem

¹⁾ siedemdziesięciokrotnie siedem, ἑβδομηκοντάκις ἑπτά, tłum. też: siedemdziesiąt siedem.